

Por **Piedad Teatro** presenta

# APUNTES SOBRE EL DETERIORO DE MI MAADRE

De: **Andy Bragen**





PARA EVA

# APUNTES SOBRE EL DETERIORO DE MI MAADRE

De: **Andy Bragen**  
Traducción de **Antonio Vega**  
con la colaboración de **Ana Graham**

Con:  
**Concepción Márquez**  
**y Antonio Vega**  
Actuación especial de:  
**Cristóbal MarYán, Mónica García**  
**y Paulina Bringas**



### **EQUIPO CREATIVO:**

Dirección: **Ana Graham**

Diseño de escenografía: **Anna Adrià**

Diseño de iluminación: **Patricia Gutiérrez Arriaga**

Diseño sonoro y música original: **Cristóbal MarYán**

Diseño de vestuario: **Ana Graham**

Asistente de dirección: **Paulina Bringas**

### **EQUIPO DE PRODUCCIÓN:**

Producción ejecutiva: **MariCarmen Núñez Utrilla**

Coordinación de producción: **Ginna Narváez**

*Stage Manager:* **Allan Flores**

Asistente de producción: **Mónica García**

### **EQUIPO DE DIFUSIÓN:**

Diseño gráfico y fotografía: **Héctor Ortega**

Prensa y relaciones públicas: **Adriana González**

Estrategia de redes: **Graham Hernández**

Coordinación de difusión: **Lourdes Pérez de las Heras**

Registro videográfico: **Omar Flores Sarabia**

### **REALIZADORES:**

Realización de escenografía: **MACE, montajes artísticos y construcción de escenografías: Macedonio Cervantes, Eusebio Cervantes, Roberto Águila, Leonardo Ramírez, Rodolfo Cruz, Juan Carlos Cruz, Ernesto Cruz, José Lucino Martínez, Tomás Herrera, Macedonio Cervantes e Iván Cervantes**

Pintura escénica: **Arturo Durán, Ramón Barba, Gonzalo Cortes y Wendoline Cedillo**

Realización de vestuario: **Ana Graham**

Realización de vestuario (meseras): **Patricia Orozco**

Alteraciones vestuario: **Rosalba Patricia Hurtado**

Impresión programa de mano y postales: **ARTCO, arte y comunicación**

### **AGRADECIMIENTOS:**

**Sofía Álvarez, Marcela Arana, María Estela Barragán, Kayssia Bringas, David Castillo, Patricia Cisneros, José Luis Cisneros, Rafael Cortez, Rudolf Fistner, Coco Graham, Roberto Hernández, Jonathan López, Bethzabe Ruanova, Antonio Vega Méndez, Hans Warner, Enrique Zepeda y La Zarza**

## **POR PIEDAD TEATRO:**

Fundadora y productora artística: **Ana Graham**

Director artístico: **Antonio Vega**

Artistas asociados: **Arturo Ríos, Tania Ruiz,  
Belén Aguilar y MariCarmen Núñez Utrilla**

Gestión financiera: **Cecilia Galván**

Contabilidad AAC Consultores: **Viridiana García y  
De Anda, Torres, Gallardo y Cía:  
Roberto Edgar Gallardo López**

## **EMPRESAS CONTRIBUYENTES:**

Operadora Comercial y de Servicios **PACMA, S.A. de C.V.**

Procesadora de Alimentos **CIMA, S.A. de C.V.**



# Conoce Nuestras Sucursales:

## **• VÉRTIZ •**

Calle San Borja, No. 239 Local C, Colonia Vértiz Narvarte, Alcaldía Benito Juárez, Ciudad de México. Tel: (55) 52 43 29 14

## **• EL RODEO •**

Avenida San Rafael Atlixco Lote 24 Manzana 31, Colonia El Rodeo, Alcaldía Iztacalco, Ciudad de México. Tel: (55) 59 25 89 90

## **• MIRAMONTES •**

Avenida Javier Rojo Gómez No. 38 Local 10, Colonia Agrícola Oriental, Alcaldía Iztacalco, Ciudad de México. Tel: (55) 57 63 52 26

## **• ACOXPA •**

Calzada Acoxpa No. 483, Colonia Villa Lázaro Cárdenas, Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. Tel: (55) 26 52 27 49

## **• ROJO GÓMEZ •**

Avenida Javier Rojo Gómez No. 38 Local 10, Colonia Agrícola Oriental, Alcaldía Iztacalco, Ciudad de México. Tel: (55) 57 63 52 26

## **• ARNESES •**

Calzada Ermita Iztapalapa No. 655 Local D9, Colonia Minerva, Alcaldía Iztapalapa, Ciudad de México. Tel: (55) 20 65 09 37

## **• LA VIGA •**

Calzada de La Viga No. 1636 Local B, Colonia Sector Popular, Alcaldía Iztapalapa, Ciudad de México. Tel: (55) 51 61 80 16

## **• 4 CAMINOS •**

Avenida Parque de Chapultepec No. 97 Local 2, Colonia El Parque, Naucalpan de Juárez, Estado de México. Tel: (55) 88 17 02 22

## **• LA RAZA •**

Río Consulado No. 800 Local 8, Colonia Ampliación del Gas, Alcaldía Azcapotzalco, Ciudad de México. Tel: (55) 15 57 81 96

## **• TLÁHUAC •**

Avenida Tláhuac No. 5918 esquina Cadaqués Colonia Cerro de la estrella, Alcaldía Iztapalapa, Ciudad de México. Tel: (55) 58 50 80 26

## **• CANTERA •**

Carretera Federal a Cuernavaca No. 5343 Local B, Colonia Tlalcoligia, Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. Tel: (55) 13 15 13 08

## **• PLUTARCO •**

Leopoldo Lugones No. 2919 Local A, Colonia Villa de Cortés, Alcaldía Benito Juárez, Ciudad de México. Tel: (55) 56 96 68 52

## **• MIGUEL ÁNGEL DE QUEVEDO •**

Miguel Ángel de Quevedo No. 839 Local A, Colonia Coyoacán, Alcaldía Coyoacán, Ciudad de México. Tel: (55) 55 49 67 16

## **• AZTECAS •**

Avenida Aztecas Manz. 104 Lote 28, Colonia Ajusco, Alcaldía Coyoacán, Ciudad de México. Tel: (55) 53 38 95 44

## **• GUADALUPE TEPEYAC •**

Lidia No. 91 Local A, Colonia Guadalupe Tepeyac, Alcaldía Gustavo A. Madero, Ciudad de México. Tel: (55) 57 39 40 32

## **• SANTA ANITA •**

Calzada Santa Anita No. 66 Local 1, Colonia Viaducto Piedad, Alcaldía Iztacalco, Ciudad de México. Tel: (55) 53 06 92 63

## **• XOCHIMILCO •**

Camino a Nativitas No. 14, Colonia Barrio de Xaltocan, Alcaldía Xochimilco, Ciudad de México. Tel: (55) 54 89 11 79

## **• VISTA HERMOSA •**

Calle Noche de Paz No. 14 Local 5, Colonia Granjas de Navidad, Alcaldía Cuajimalpa de Morelos, Ciudad de México. Tel: (55) 23 47 20 35

## **• CAMINO REAL A TOLUCA •**

Camino Real a Toluca No. 525 Local D, Colonia Cristo Rey, Alcaldía Álvaro Obregón, Ciudad de México. Tel: (55) 11 69 59 38

## **• CASAS ALEMÁN •**

Avenida Camino a San Juan de Aragón No. 910 Local C, Colonia Ampliación Casas Alemán, Alcaldía Gustavo A. Madero, Ciudad de México. Tel: (55) 57 57 62 81

## **• LAS ÁGUILAS •**

Calzada de las Águilas No. 1280 Local 4, Colonia Puente Colorado, Alcaldía Álvaro Obregón, Ciudad de México. Tel: (55) 62 85 91 76

## **• ECHEGARAY •**

Avenida Gustavo Baz Prada No. 215 Local 3, Colonia Hacienda Echeagaray, Alcaldía Naucalpan de Juárez, Ciudad de México. Tel: (55) 55 60 60 91



\* Pastel de Queso con Zaramora



f @ p v  
lazarza.com.mx



## SECRETARÍA DE CULTURA

Secretaria: Claudia Curiel de Icaza

Subsecretaria de Desarrollo Cultural: Marina Núñez Bespalova

### CENTRO CULTURAL HELÉNICO

**Dirección:** Antonio Zúñiga Chaparro

**Planeación y proyectos sustantivos:** Arnaldo Cruzado Cortés

**Programación artística:** Luis Arturo García González

**Administración:** Lizzet Paulina García Morales

**Programación y proyectos con los estados:** Graciela Cázares

**Proyectos institucionales:** Christian Cortés

**Oferta académica:** Aída Andrade

**Difusión y prensa:** Gaddi Miranda

**Operación escénica y producción:** Tatiana Olinka Maganda

**Administración:** Eric Yamil Escalante Rivera,

Yaneth Morales Marcelo, Lucía Robledo Cantero,

Maximiliano Moreno Martínez y Ruth Alejandra Ruíz Piña

**Gestión:** Laura Zamora Godínez y Daniel Ugalde García

**Proyectos estatales:** Amanda López Valencia,

Tania Barrientos y Myriam Jiménez Torres

**Talleres:** Enrique Pérez Hernández

**Difusión y diseño:** Amparito Hernández, Vladimir Alvarez,

Adair Rodríguez, Lyz Resendiz, Geraldina Lázaro,

Frida Dimas y Luis Quiroz

**Taquilla:** Tania Cruz

**Informática:** Luis Enrique Perales Quiñones

**Asistente de dirección:** Sofía Juárez Contreras

**Asistente de programación:** María Magdalena Sánchez González

**Asistencia de operación escénica:** Cristina de la Parra

**Logística:** Edson Daniel Pérez Montesinos

**Mantenimiento:** Pedro Pablo Cázares y Víctor Padilla

**Mensajero:** Raúl Reynoso Cruz

### FORO LA GRUTA

#### Planta técnica

**Iluminación:** Julio Díaz

**Tramoya:** Heriberto Vidal

**Audio:** Edgar Montes

**Asistencia de tramoya:** Juan Carlos Romero

**Asistencia de iluminación:** Ángel López

**Asistencia de audio:** Óscar Pérez

**HELÉNICO**  
CENTRO CULTURAL



Gobierno de  
**México**

**Cultura**  
Secretaría de Cultura